

列·阿·列昂节夫著

马克思
‘资本论’
和现代

上海人民出版社



馬克思“資本論”和現代

列·阿·列昂节夫著

季 謙 譯

上海人民出版社

1958年

2620/13

Л. А. Леонтьев

«КАПИТАЛ» МАРКСА
И СОВРЕМЕННОСТЬ

Издательство «Знание»
МОСКВА 1957

本書根据苏联“知識”出版社 1957 年版本譯出

馬克思“資本論”和現代

列·阿·列昂节夫著

季 謙 譯

*

上海人民出版社出版

(上海緝興路 51 号)

上海書刊出版業營業許可證出 001 号

上海新华印刷厂印刷 新华书店上海发行所发行

*

开本 787×1092 公厘 1/32 印張 2 1/8 字數 42,000

1958年 4 月第 1 版

1958年 4 月第 1 次印刷

印数 1—6,000

統一書号： 4074·140

定 价：(7) 0.20 元

封面設計：任 意

目 录

一 馬克思的主要著作	1
二 馬克思的偉大發現	11
1. 唯物史觀.....	12
2. 阶級鬥爭和無產階級專政.....	20
3. 剩余價值論.....	23
三 “資本論”的思想經受了最大的歷史檢驗.....	41
1. 現代資本主義的反動性質.....	41
2. 未來屬於社會主義.....	53

一 馬克思的主要著作

今年是“資本論”第1卷出版的90周年。今年也是世界上第一个社会主义国家誕生的40周年。因此，“資本論”存在的时期可以分为两个部分。这是两个不同的部分。它們之所以不同，不仅是由于时间长短的不同，而且——在无比重要的意义上——是由于它們自身的历史意义不同。

前50年是資本主义独占的統治时代。后40年是由偉大的俄国十月社会主义革命所开辟的世界历史的新时代，是資本主义崩溃和新的、更高級的社会主义制度胜利前进的时代。

在“資本論”存在的前50年内，資产阶级制度迅速地推广到全世界，它破坏了傳統的社会生活方式。随着資本主义的发展，馬克思在“資本論”中以那种惊人的力量所揭露的資本主义矛盾，也发展和尖銳起来了。

随着我国社会主义革命的胜利，人类走上了一条新的、以前从来没有經历过的道路。历史的步伐大踏步地加速前进，多少世紀以来埋藏着的强大力量动作起来了，人民群众以主人的姿态走上了社会生活的舞台。“資本論”作者关于人类过去历史的結束和它的真正历史开始的时期的科学預言，已經实现了。

“每本書都有自己的命运”——早在古代，人們就曾这样說过。但馬克思这部主要著作所遭遇的，却是激动人心的和

充满戏剧性的命运。

馬克思把“資本論”称做自己一生的事业——这是充满了为工人阶级事业而严酷斗争的一生，历史赋予工人阶级的使命就是去实现人类生活中最伟大的变革。恩格斯在谈到自己这位伟大的朋友时说道，斗争是他的天生的力量。馬克思这部主要著作从第一頁起到最后一頁止，都献給这样一个伟大的目的：把劳动从资本主义剥削的桎梏下解放出来。馬克思把自己智慧的全部力量，把自己内心的全部热情都用来建立无产阶级的精神武器——它的革命的世界觀。

馬克思实际上为“資本論”整整工作了 40 年——从 1843 年他得出必須認真地研究經濟科学方面的問題的結論那个时候起，直到他逝世为止（1883 年）。这 40 年不是一个关在書房里念書的学者生活的年代。1848 年革命前夜即将来临的暴风雨，法国和德国革命战斗的火药烟雾，英国的宪章运动，反对普魯士秘密警察及其特务挑衅的斗争，工人运动新的高涨和国际工人协会的建立，第一国际的活动，巴黎公社——这些只不过是标志这 40 年的几个界标而已。

馬克思把建立无产阶级思想武器的工作同积极地参加革命斗争的行动結合了起来。他始終处在这些革命事件的中心，聚集和团结工人阶级的力量、用鮮明的行动綱領武装工人阶级。馬克思著述“資本論”特別緊張的年代（1861—1867），同时也是筹备和組織第一国际的时期，馬克思和恩格斯是第一国际的公认的领导者。

在著述“資本論”的时候，馬克思表现了对自己的真正无止境的严格要求。他不止一次地改写已經写好的文稿，改变

整个著作的结构，补充它，改进它，同时他还研究了不断得到的新史料，他在着手分析浩如烟海的实际材料的基础上检验了自己的每一条原理。马克思用最严谨的态度创造了工人阶级的理论武器。

“资本论”作者在世时，只看到“资本论”第1卷出版问世。其余两卷被他以手稿方式遗留下来，由恩格斯出版；恩格斯完成了整理马克思遗留手稿的这样浩大的工作，因此这两卷应当看成是这两位科学社会主义奠基人的共同著作。

正如列宁所卓越评述的，马克思主义理论之所以具有不可遏止的吸引力，是因为它“把严格的和高度的科学性（它是社会科学的顶峰）和革命性结合起来，并且不是偶然地结合起来（即不仅因为学说的创始人兼有学者和革命家的品质），而是把二者内在地和不可分割地结合在这个理论本身中”^①。

马克思把无产阶级革命家充满热情的良心和伟大科学家冷静的智慧结合在一起，他在“资本论”中深刻地、实事求是地分析了资本主义，向全世界揭露了资本主义的真正的掠夺的本质。这就决定了这部著作的命运。

不可能对“资本论”抱着漠不关心的态度。在这部著作存在的整个时期内，它一直处在最激烈的阶级斗争的中心。

恩格斯在评论“资本论”第1卷时这样写道：“自世界上有资本家和劳动者以来，没有别的书，比我们当前这本书，还对于劳动者更重要了……”^② 这本书成为工人阶级斗争的旗帜，

① “列宁全集”，第1卷，人民出版社1955年版，第305页。

② 马克思：“资本论”，第1卷，人民出版社1956年版，第1001页。
恩格斯：“资本论”。

成为他們信仰的象征。同时它也是社会主义的敌人、剥削者及其嘍罗們恶毒憎恨的对象。

在“資本論”誕生的时候，敵人們企图用缄默抵制的办法来窒杀它。当这种做法未能生效的时候，他們就搬用了一切造謠、欺騙、歪曲和捏造的手法。几乎所有的资产阶级学术奴才——从德高望重的科学泰斗到初出茅蘆的大学助教——都企图把自己微不足道的力量貢獻給反对馬克思主义的斗争。如果把所有用来“反駁”“資本論”的图书、論文和演講稿收集起来，可以开设一座大图书馆。

按照列寧的評述，馬克思的“資本論”是一部“叙述科学社会主义的基本的主要的著作”^①。科学的共产主义理論在“資本論”中得到了最深刻的論証和全面的探討，这个理論是无产阶级革命斗争的理論基础，同时它也整个儿浸透了这个斗争的任务。“我們并不向世界說：‘停止斗争吧，你的全部斗争都是无謂之举，’而是給它一个真正的斗争口号。”^②馬克思在年轻时所写下的这几句話最充分地体現在“資本論”这部著作中。

列寧曾着重指出，馬克思主义决不类似那种在远离世界文化发展大道的某个地方产生的教派哲理。他指示道，恰恰相反，馬克思的全部天才正在于他回答了人类进步思想早已提出过的各个問題。

科学共产主义的奠基人充当了人类过去遺留下来的一切

① “列寧全集”，第1卷，人民出版社1955年版，第164頁。

② “馬克思恩格斯全集”，第1卷，人民出版社1956年版，第418頁。

优秀成果的合法繼承人。最偉大的匠师們在过去人类思想全部发展的最宝贵的成就上創造出来的这种世界觀，是以卓越的謹密性和严整性作为其特征的。列寧指出，甚至敵人們也不得不承認“馬克思的哲学和政治經濟学被結合成一个完整的唯物主义世界觀”^①。这种世界觀最充分地体现在“資本論”中。

“資本論”是社会思想史上划时代的作品。在这部著作中，作者根据唯一科学的方法——唯物辯証法——揭示了認識人类社会及其发展規律的途徑。

馬克思主义在对于全世界历史的整个看法上进行了根本的革命。人們在几千年內，一直不能解釋社会所循以发展的那些規律。在他們看来，社会历史乃是个別“英雄人物”的逞性和奇思妙想的結果，是一連串毫无規律性联系的偶然事件。馬克思揭示道：社会的发展正如自然界的发展一样，也是遵循着一定的客觀規律而实现的。

馬克思主义指出，人民是自己的幸福和自由的創造人。人类的发展是从社会的低級形态走向高級形态，一切打算阻碍这个发展的前进过程或把它倒拖回去的企图，最后必定遭到失败，不論它們造成怎样的流血牺牲。

馬克思主义揭示道，由于资本主义制度所固有的内部矛盾，资本主义的发展导向社会主义革命的胜利。馬克思主义教导說：资本主义自己是不会灭亡的，只是由于无产阶级(它体现了社会进步的利益)反对反动阶级力量(它們代表人类的

① “列寧全集”，俄文版，第20卷，第173頁。

昨天)的激烈斗争，资本主义才会灭亡。

应无产阶级的迫切要求而问世的“资本論”，从它出版的那一天起，直到现在为止，一直是工人阶级在争取社会主义的斗争中的最犀利的武器。

对社会发展规律的揭露，使工人阶级——现代社会的先进阶级——得到了战无不胜的强大武器，这个武器不但没有逐渐生锈，而相反地，变得日益锋利，并且以不断增长的力量击败敌人，因为马克思主义的理論正确地反映着社会物质生活发展的要求。所以这个理論能够使广大的劳动群众行动起来，能够动员他们。

过去和现在，世界各国的革命者都一直把“资本論”当作那种一掌握群众便立刻变成物质力量的理論的源泉。他们在“资本論”中找到对工人阶级实际經驗、它的偉大的解放斗争的天才概括。

用列宁的話來說，“资本論”作者是“根据……历史立場”提出社会发展問題的，“其意义不仅是說要解釋过去，而且是說要大胆預察未来，并勇敢从事实际活動以求实现这个未来”^①。马克思主义理論所充满的深刻的历史主义同它的战斗性、革命性、实践性的密切联系，非常明显地表現在这几句话里面。

马克思主义理論所抱定的目标是要認識世界，以便改变世界。从这里表现出工人阶级世界观的现实性和实践性，这

① 列宁：“論马克思恩格斯及馬克思主义”，人民出版社 1956 年版，第 39 頁。

个世界觀以理論和實踐的有機統一為特徵。理論和實踐的聯繫是由馬克思主義——這是歷史上最進步和最革命的一種世界觀——的實質所產生的。恩格斯在他 1894 年所寫的“資本論”第 3 卷序言中留下了這樣深刻的意見：在當前的時代，正如在文藝復興時代一樣，公共利益範圍內的純粹理論家只能在反動派陣營中遇見，正因為如此，所以這輩先生們事實上完全不是什麼理論家，而僅僅是這個反動派的單純的辯護士。

根據列寧的精闢的評述，馬克思認為他的理論的全部價值在於這個理論在本質上是批判的和革命的理論。列寧寫道：“後一品質真正是馬克思主義完全地和無條件地所固有的，因為這個理論公開認為自己的任務就是揭露現代社會的一切對抗和剝削形式，考察它們的演變，證明它們的暫時性和轉變為另一種形式的必然性，因而也就幫助無產階級尽可能迅速地、尽可能容易地消滅任何剝削。”^①

馬克思在“資本論”中以確凿的科學分析指出，工人階級唯有通過社會主義革命——它根據新的、社會主義原則實現社會的根本改造——才能擺脫剝削。從而，偉大的人民群眾的進步鬥爭第一次獲得了激動人心的、深刻理解的、現實的目標；從而，以自己的先進階級為代表的人類得到了真正的鬥爭口號。改變現實世界的任務，第一次由社會發展規律的精確知識証實了。

馬克思主義在它產生的時期以及存在的初期，完全沒有在工人階級中間占統治地位。它必須同一系列小資產階級的

① “列寧全集”，第 1 卷，人民出版社 1955 年版，第 305 頁。

理論进行彻底的斗争，因为这些小资产阶级的理論在无产阶级中間相当流行。只是由于頑强斗争的結果，馬克思主义學說才成为革命的工人运动公認的思想体系。从那个时候起，无产阶级的敌人开始替自己涂上馬克思主义的顏色，以便钻进无产阶级的队伍，从背面給无产阶级以叛变性的打击。

馬克思列宁主义教导說，唯有以先进理論武装起来的政党才能实现先进战士的作用。馬克思主义理論是以一般形式綜合起来的世界各国工人运动的經驗，它从工人运动的初步开始，对工人运动的經驗作了深刻的、科学的概括。

馬克思主义奠基人的出发点是：理論应当回答工人运动的实践所提出来的問題，它經受实际材料的檢驗，并且只有在同无产者群众爭取社会主义的革命斗争实践的密切联系中，才最終建立起来。

馬克思主义的奠基人曾不止一次地着重指出，他們所創立的理論不是教条，而是行动的指南。因此，在“資本論”中所闡述的理論不能不被历史发展的日益新颖的經驗所丰富。馬克思主义跟教条主义不可調和地对立着，因为教条主义意味着脱离生活，脱离不断改变着的現實。“資本論”的整个精神要求創造性地运用它的思想來認識社会发展的复杂过程。

馬克思主义的敌人不断企图把这种革命學說比作僵化的教条汇集，比作某种停滞不动的和不能发展的東西。这些都是徒劳无益的！有生命力的、現實的、創造性的馬克思主义日益增新地显示出自己的不可克服的力量，但是与它敌对的理論却是些被历史的大风暴无情地扫蕩得一干二净的蜉蝣。

在“資本論”整个光荣的和战斗的历史时期内，它的永垂

不朽的思想掌握了越来越广泛的工人阶级群众。在二十世纪初叶，当创造性的马克思主义旗帜被列宁以革命的天才所建立的俄国共产党高高举起的时候，这些思想开始在世界历史的整个过程中起了特别杰出的作用。

列宁是马克思和恩格斯的忠实信徒，是他们事业的继承人。在新的历史时代的条件下，当消灭资本主义和建立新的社会主义制度的斗争已成为庄严的必然任务的时候，列宁把马克思和恩格斯的不朽学说提到了一个新的、更高的阶段。列宁根据马克思主义的精神，遵循着马克思主义的革命的唯物辩证方法，解决了新的历史环境向工人阶级及其共产党所提出的复杂的問題。

在列宁和他的战友們、学生們的著作中，在苏联共产党以及世界共产主义运动其他队伍的決議中，“資本論”的思想得到进一步的发展，并且大大地丰富起来。

历史上有过不少卓越的战士和思想家，他们的先进思想和勇敢的功绩标志了社会进步道路上的最偉大的界标。他们的事业将永远銘刻在人們的记忆里。但工人阶级和全世界劳动人民的偉大导师——马克思、恩格斯、列寧——的名字，将特別輝煌地閃耀在将来世世代代人們的记忆中，因为他們把自己的全部力量和智慧献給了建立新的社会制度的斗争，这个新的社会制度保証人們得到真正人道的生活条件。

在今天，对于永远脱离资本主义体系的、占人类三分之一的数亿人民來說，社会主义变成了現實的东西。苏联在建成社会主义之后，沿着完成社会主义社会的建設和逐步过渡到共产主义的道路，胜利地向前迈进。欧洲和亚洲的許多国家

正在社会主义的基础上建設自己的生活。社会主义思想支配着全世界各个资本主义国家人民群众的思想，支配着殖民地和各个摆脱了资本主义枷鎖的落后国家人民群众的思想。

我們的时代是资本主义为社会主义所代替的具有全世界历史意义的时代，是腐朽的资本主义制度衰敗和崩溃的时代，是社会主义社会建立、成长和繁荣的时代。列寧曾教导說，如果历史并未冲毀资本主义，那么任何一种力量也不能破坏资本主义。但历史已經替这个制度下了判决書，因此一切打算挽救资本主义的企图都是沒有希望的。这一切意味着永垂不朽的“資本論”的思想、馬克思列宁主义的思想的最偉大的胜利。

二 馬克思的偉大發現

“資本論”是一部真正百科全書式的著作。它反映了卓越地掌握各種不同知識部門的作者的無比廣闊的科學興趣。在這裡，馬克思主義的方法——它的革命的唯物辯証法——被全面地制定和运用了。“資本論”是制定和运用作為自然界的、社會的和人類思想的運動規律的學說的唯物辯証法的典範。隨着“資本論”——浩大的具體歷史和理論材料的科學概括——的創作，“馬克思主義已經具有全副理論武裝。”①

馬克思在“資本論”中最詳盡地和最全面地論証了自己的偉大發現，這些偉大的發現標誌著社會主義從空想變成了科學。恩格斯曾經指出，唯物史觀和剩餘價值論是馬克思最偉大的發現。這兩個發現都被馬克思在“資本論”中最完善地、深刻地、徹底地研討了。

在人類思想史上，馬克思主義第一次揭示了那些作為社會發展基礎的、不依賴人們意志為轉移的客觀規律。在“資本論”中，社會經濟形態的發展過程象自然歷史過程一樣地被揭示了。在這裡，馬克思特別注意揭露資本主義的產生、發展和衰落的規律。他在“資本論”中首先制定了自己的經濟學說，

① 列寧：“論馬克思恩格斯及馬克思主義”，人民出版社1956年版，第97頁。

这个经济学說曾被列寧稱為馬克思理論的最深刻、全面和詳盡的確証和運用。

从馬克思創作“資本論”的那個時候起，已經過了許多年。馬克思主義的敵人往往這樣宣稱道：馬克思的結論在上一世紀的現實生活中也許具有某種根據，但是他們說，這些結論在二十世紀中葉的條件下已經完全不適用了。破產的資產階級思想家的這種可憐的臆想，同事實一接觸就立刻破滅了。

從“資本論”出現到我們這個時代為止，這段時期比人類生活的其他任何時期充滿了更多的歷史事件。尤其是在後40年，歷史發展的速度在偉大的十月社會主義革命影響下大大地加速了，人民命運中的根本轉折點來到了。在這些條件下，實際生活日益証實了“資本論”的思想的正確性，日益推翻了馬克思主義的敵人的臆造。

1. 唯物史觀

馬克思在“資本論”中論証了唯物史觀，並且揭露了資本主義社會的規律，即那些制約着資本主義社會產生、發展和歷史性灭亡的規律。馬克思主義的敵人曾化了不少的氣力，以圖“掩飾”這些規律。但這些氣力都是白費的，他們的希望都落了空！不可能“掩飾”馬克思所發現的歷史發展的客觀規律，正如不可能“掩飾”自然規律一樣。

恩格斯在自己這位偉大朋友的坟墓前的演說中，曾談到馬克思發現人類歷史發展規律這一貢獻，他指出這種發現是根據下述簡單的事實出發的，這就是：在人們能够從事政治、科學、藝術、宗教等等活動之前，他們首先需要吃、喝、穿衣和

有房子住；由此得出結論，物質生活資料的生产，也就是社会經濟发展的每一个一定的阶段，构成基础，而国家制度、法律觀点、艺术、人們的宗教觀念都是从这个基础上发展起来的。正应当根据这个基础来闡明政治制度和意識形态的形式，然而在馬克思以前，历史学家和社会学家們所走的却是相反的途徑。

历史唯物論的出发点是：决不能在思想性的社会关系中寻找闡明历史的基础，而应当在物质性的社会关系中寻找这种基础。馬克思主义从各个不同的社会生活方面分析出一方面的关系，这就是与生产力的发展有联系的生产关系。由于“資本論”的作者研究了极其丰富的历史材料，从而他得出下述結論：正是社会关系的这个方面——物质关系的方面——构成社会关系其他一切領域的发展基础。

按照列寧的評述，发现唯物史觀，把唯物主义推广到社会現象方面，才消除了过去历史理論上的两个主要缺陷。

第一，这些理論充其量不过分析了人們历史活动的思想动机，而无法闡明这些动机是如何引起的。以往一些关于人类社会历史的概念是由下面这种情形出发的：归根結蒂，应当在人們变化着的思想中寻找一切历史事件的原因；但这时仍未解决一个最主要的问题：人們的这些或那些思想究竟是从哪里出現的呢？由此可見，以往的历史哲学理論并未看出社会关系发展的客觀規律性。

第二，过去的一些理論都沒有包括人民群众——历史的真正創造者——的行动；只有历史唯物主义才第一次开始以自然历史的精确性来研究人民群众的社会生活条件和改变这